



Mode d'emploi

Téléviseur à LED pour camping-car

Silverline19DVDS2BT, Silverline22DVDS2BT, Silverline24DVDS2BT

TABLE DES MATIÈRES

1. Introduction et consignes de sécurité	3
2. Fonction des touches	6
3. Télécommande	9
4. Mise en service	10
5. Menu Recherche de chaînes	11
6. Menu Image	13
7. Menu Son	13
8. Menu Heure	14
9. Menu Protection	14
10. Menu Réglages	15
11. Menu Média	16
12. Enregistrement PVR	16
13. Utilisation des DVD	17
14. Recherche DVB-T2	17
15. Mode d'emploi de FastScan	19
16. Recherche automatique avec les nouveaux/autres satellites	23
17. Fixation du pied	26
18. Dépannage	27
19. Informations concernant le service clients	29

1. INTRODUCTION ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Merci d'avoir opté pour notre téléviseur à LED MobileTV.

Consignes de sécurité

Pour votre propre sécurité et pour éviter des dommages inutiles causés sur votre appareil, veuillez lire et respecter les consignes de sécurité ci-dessous :

Utilisation conforme et conditions environnementales :

Ce téléviseur est exclusivement destiné à la réception et à la restitution de signaux d'image et de son. Il ne doit pas être utilisé dans des pièces très humides (comme une salle de bain ou un sauna). La garantie est accordée uniquement pour une utilisation dans l'environnement autorisé spécifié.

Si l'appareil est utilisé à l'extérieur, assurez-vous qu'il est protégé de l'humidité (pluie, gouttes et éclaboussures d'eau). Un taux d'humidité peut provoquer des dommages à l'appareil ou causer un incendie.

Si vous avez sorti l'appareil du froid dans un environnement chaud, laissez-le éteint environ une heure en raison de la formation possible de condensation.

Ne placez pas d'objets remplis de liquides ou de bougies allumées sur l'appareil. Selon la solution de fixation ou de support choisie, il existe un risque d'écrasement entre le boîtier du téléviseur et le pied. Lorsque vous tournez le téléviseur, assurez-vous qu'il n'y a pas de doigt ou d'objet dans cette zone.

Les piles présentent un risque de suffocation. Ne laissez pas les enfants ouvrir le compartiment de rangement des piles.

Transport :

Saisissez l'appareil par les bords du boîtier en haut et en bas.

L'écran est en verre ou en plastique et peut se briser s'il est mal manipulé. Aucune garantie n'est accordée pour les dommages causés par des influences externes.

Alimentation électrique :

Des tensions incorrectes peuvent endommager l'appareil. Cet appareil ne peut être branché qu'à une source d'alimentation dont la tension est indiquée sur la plaque signalétique, à l'aide du cordon d'alimentation de l'appareil 12 V approprié ou du câble de secteur fourni.

La prise secteur du téléviseur doit être facilement accessible afin que l'appareil puisse être déconnecté à tout moment du secteur. Si vous débranchez la prise secteur, ne tirez pas sur le câble, mais sur le boîtier de la prise. Cela risquerait d'endommager les câbles de la prise secteur et de provoquer un court-circuit lors du rebranchement.

Placez le câble de secteur de manière à ce qu'il ne puisse pas être endommagé. Le câble de secteur ne doit être ni plié, ni posé sur des arêtes vives, ni coincé, ni exposé à des produits chimiques – ce dernier élément s'applique à tout l'appareil ! Un câble de secteur dont l'isolant est endommagé peut provoquer une décharge électrique et présenter un risque d'incendie.

Circulation de l'air et températures élevées :

Les fentes de ventilation à l'arrière de l'appareil doivent toujours rester dégagées. Ne mettez pas de journal, ni de napperon sur le téléviseur. Lors de la pose ou de la suspension de l'appareil dans une armoire ou sur une étagère, vous devez garantir au moins 2 cm d'espace libre pour la circulation de l'air. Comme tout appareil électronique, votre téléviseur a besoin d'un refroidissement par air pour fonctionner. Si la circulation d'air est obstruée, cela peut provoquer des incendies.

Placez le téléviseur avec son pied sur une surface plane, stable et horizontale uniquement. L'appareil ne doit pas être en déséquilibre, en particulier lorsqu'il est placé dans ou sur un meuble.

Installez l'appareil de sorte qu'il ne soit pas exposé à la lumière directe du soleil ou à une source de chaleur supplémentaire émise par des radiateurs.

Évitez que des pièces métalliques, des aiguilles, des trombones, des liquides, de la cire ou autres ne pénètrent à l'intérieur de l'appareil par les fentes de ventilation situées sur le panneau arrière. Cela risque d'entraîner des courts-circuits dans l'appareil et donc éventuellement un incendie.

Si quelque chose devait pénétrer à l'intérieur de l'appareil, débranchez-le immédiatement et contactez le service clients pour vérification.

Réparations et accessoires :

Vous ne devez en aucun cas retirer vous-même le panneau arrière du téléviseur. Confiez les travaux de réparation et de maintenance exclusivement aux techniciens de télévision autorisés.

Nettoyage :

Nettoyez le téléviseur, l'écran et la télécommande uniquement avec un chiffon humide, doux et propre, sans aucun agent de nettoyage agressif ou abrasif.

Remarque concernant l'écran à LED :

Le téléviseur à écran à LED que vous venez d'acheter répond aux exigences de qualité les plus élevées et a fait l'objet d'une recherche de défauts de pixels. Malgré le plus grand soin apporté à la fabrication des écrans, il ne peut pas être complètement exclu, pour des raisons technologiques, que des pixels puissent présenter des défauts.

Recyclage :

La directive européenne 2012/19/UE régit le retour, le traitement et le recyclage appropriés des équipements électroniques usagés. Les anciens appareils électroniques doivent donc être éliminés séparément. Ne jetez pas cet appareil avec les ordures ménagères normales !



Vous pouvez remettre votre appareil gratuitement dans les points de collecte désignés ou, si nécessaire, chez votre revendeur si vous achetez un nouvel appareil comparable.

Les piles usagées ne peuvent plus être jetées avec les ordures ménagères, conformément à l'ordonnance sur les piles. Jetez gratuitement les piles usagées dans les bacs de collecte mis à disposition dans les commerces.

Pour plus d'informations, veuillez contacter votre autorité administrative locale.

1.1 CONTENU DE LA LIVRAISON

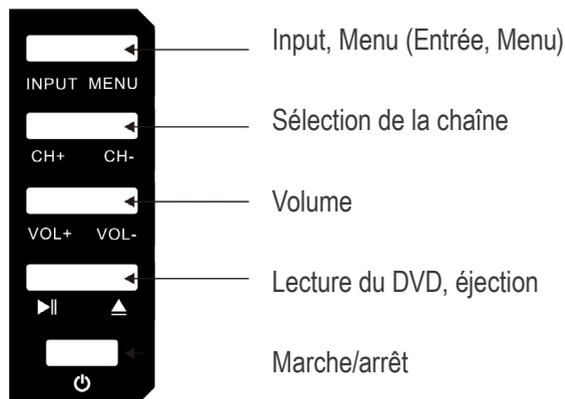
1. Téléviseur à LED
2. Adaptateur de courant continu 12 / 24 V CC
3. Télécommande
4. Câble de raccordement A/V
5. Mode d'emploi

2. FONCTIONS DES TOUCHES

Position	Libellé des touches	Fonction
1	VOL+/-	Augmenter ou réduire le volume Personnaliser les éléments sélectionnés dans le menu OSD
2	CH+/-	Sélection de la chaîne. Appuyez sur cette touche pour sélectionner les chaînes ou pour sélectionner le menu du haut ou du bas dans le menu OSD
3	MENU	Afficher ou quitter un menu
4	Entrée	Sélection du signal d'entrée : antenne, câble, satellite, multimédia, AV, PC, YpbPr, DVD et HDMI
5		Touche marche/arrêt en mode veille

L'interrupteur marche/arrêt est situé en bas à droite de l'appareil.

POSITION ET FONCTION DES BOUTONS DE COMMANDE SILVERLINE19DVDS2BT, SILVERLINE22DVDS2BT, SILVERLINE24DVDS2BT



Remarque :

Lorsque l'appareil est en marche, le voyant vert s'allume. Lorsque l'appareil est en mode veille, le voyant rouge s'allume.

Remarque : si le téléviseur ne reçoit pas de signal VGA/HDMI au bout d'1 minute, ou si aucun signal vidéo n'est reçu au bout de 10 minutes, le téléviseur passe automatiquement en mode de veille. Le voyant de veille est alors à nouveau rouge.

Vue de dessous SILVERLINE19DVDS2BT, SILVERLINE22DVDS2BT, SILVERLINE24DVDS2BT



- | | |
|----------------------------|------------------------------|
| 1 Entrée : courant continu | 5 Sortie audio gauche/droite |
| 2 HDMI 1 | 6 Prise casque |
| 3 HDMI 2 | 7 Entrée DVB-S/S2 |
| 4 Entrée vidéo | 8 Entrée DVB-C/T2 |

Vue de côté SILVERLINE19DVDS2BT, SILVERLINE22DVDS2BT, SILVERLINE24DVDS2BT



- | | |
|---------------------|----------------|
| 1 Sortie coaxiale | 3 Fente CI+ |
| 2 Entrée Mini YPbPr | 4 Port USB 1/2 |

Insertion des piles

Remplacez les piles comme indiqué sur la figure : 2 piles « AAA » sont nécessaires.

Attention :

1. Conservez les piles hors de portée des enfants.
2. N'essayez jamais de charger des piles alcalines, ne les court-circuitez pas et ne les jetez pas dans le feu.
3. Remplacez toujours les deux piles en même temps. Ne mélangez pas des piles neuves et usagées, ni des types de piles différents.
4. Lorsque vous n'utilisez pas la télécommande pendant une longue période, retirez les piles afin d'éviter les fuites d'acide.

Remarques :

1. Ne faites pas tomber la télécommande et ne marchez pas dessus.
2. Protégez la télécommande de l'eau et de l'humidité.
3. N'utilisez pas la télécommande pour d'autres appareils en même temps.
4. Si le téléviseur ne répond pas aux signaux de la télécommande, commencez par remplacer les piles !

3. TÉLÉCOMMANDE



4. MISE EN SERVICE

Avant de mettre le téléviseur en service, veuillez le raccorder à une source d'alimentation appropriée. Pour votre confort, nous avons paramétré en usine une liste de chaînes pour la réception DVB-S2. Donc, vous n'avez pas à effectuer de recherche de chaînes.

Pour la réception DVB-T/C, nous vous recommandons d'effectuer une recherche automatique des chaînes en fonction du lieu. Pour ce faire, accédez au menu principal « Sendersuche (Recherche de chaînes) », sélectionnez l'option « Automatische Sendersuche (Recherche automatique de chaînes) », puis sélectionnez DVB-T ou DVB-C et suivez les instructions.

Sélection de la chaîne

Utilisez la touche CH+/- et la touche pour passer à une chaîne précédente ou suivante ou utilisez la touche 0 à 9 pour sélectionner directement une chaîne.

Remarque :

Avec la touche RECALL, vous pouvez toujours revenir à la chaîne précédemment sélectionnée.

Modification des chaînes

Vous pouvez déplacer et supprimer les chaînes trouvées dans vos emplacements de chaînes. Vous avez également la possibilité de créer votre propre liste de favoris. Pour ce faire, sélectionnez la chaîne souhaitée avec les touches fléchées et appuyez sur la touche FAV de la télécommande pour la mettre en surbrillance.

Télétexte

Dans DVB-S/S2, DVB-T, DVB-C : appuyez sur la touche TEXT pour ouvrir et fermer le télétexte.

EPG (guide électronique des programmes)

Appuyez sur la touche EPG pour ouvrir le guide électronique des programmes. Utilisez les touches fléchées pour parcourir le programme télévisé et afficher plus d'informations sur le programme.

Sélection de la source d'entrée

Appuyez sur la touche Source du téléviseur ou de votre télécommande, sélectionnez la source d'entrée souhaitée et confirmez en appuyant sur « Enter (Entrée) ».

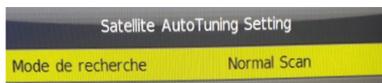


5. RECHERCHE AUTOMATIQUE DE CHÂÎNES AVEC PREMIÈRE INSTALLATION

Dans le menu « Optionen (Options) », sélectionnez la ligne Erstinstallation (Première installation) et confirmez en appuyant sur « Enter (Entrée) ».



Confirmez une nouvelle fois ce menu en appuyant sur « Enter (Entrée) ».



Confirmez en appuyant sur « Enter (Entrée) » et, sur l'image suivante, sélectionnez la ligne « Suchen (Rechercher) » et confirmez.



6. MENU IMAGE

Appuyez sur la touche **MENÛ** (MENU) pour afficher le menu principal.

Avec la touche fléchée **◀▶**, sélectionnez « Bild (Image) » dans le menu principal.

Vous pouvez choisir parmi quatre modes d'image différents. Veuillez noter que seul le mode « Persönlich (Personnel) » peut être modifié.



7. MENU SON

Vous pouvez choisir parmi cinq modes de son différents. Veuillez noter que seul le mode « Persönlich (Personnel) » peut être modifié.

Vous pouvez également activer ou désactiver la fonction Bluetooth.

Pour la sortie audio via la connexion Bluetooth, activez-la dans le menu. Recherchez votre récepteur Bluetooth et connectez-le au téléviseur. La portée Bluetooth est d'environ 10 m.



8. MENU HEURE

Le sous-menu ZEIT (HEURE) affiche les éléments de menu suivants : UHR (HEURE), ZEITZONE (FUSEAU HORAIRE), EINSCHLAFTIMER (MINUTERIE DE VEILLE) et OSD TIMER (MINUTERIE OSD).

Vous pouvez régler le temps de désactivation et d'activation automatique.

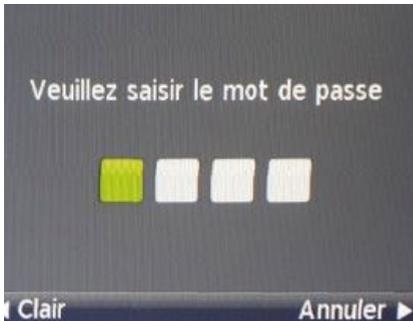
Régalez, en outre, la minuterie de veille et la durée d'affichage du menu OSD.



9. MENU PROTECTION

Dans ce menu, vous pouvez activer la protection des mineurs. Après avoir sélectionné à l'aide de la flèche allant vers le bas, il vous sera demandé le mot de passe défini en usine. Entrez alors le mot de passe par défaut : 0000. Pour le changer, sélectionnez l'élément de menu Kennwort einstellen (Définir le mot de passe). Vous pouvez ensuite entrer un nouveau mot de passe (en utilisant le clavier numérique) et le confirmer à la deuxième ligne.





10. MENU RÉGLAGES

Dans le menu EINRICHTEN (RÉGLAGES), vous pouvez définir la langue du menu, l'affichage et l'aide à la surdité. L'appareil peut être réinitialisé aux paramètres par défaut dans la rubrique Werkseinstellungen (Paramètres d'usine).

Informations CI+

Vous pouvez obtenir des informations sur le module CI+.

Antenne active de 5 V pour la réception DVB-T

Activez dans le sous-menu KANAL (CHAÎNE) du menu principal.



11. MENU MÉDIA (PORT USB)

Le port USB se trouve sur le côté du téléviseur (voir pages 6-8). Commencez par insérer votre clé USB dans le port USB. Appuyez ensuite sur la touche SOURCE de la télécommande. Le menu Anschluss (Connexion) apparaît à l'écran. Sélectionnez alors l'élément Medien (Média). Les données stockées sur la clé USB sont alors automatiquement chargées. Dans le menu, vous pouvez choisir entre les catégories, FOTO (PHOTO), MUSIK (MUSIQUE), FILM et TEXT (TEXTE).



12. ENREGISTREMENT PVR (EN OPTION)

Vous pouvez enregistrer les données sur une mémoire externe. Veuillez noter que toutes les clés USB ou tous les disques durs externes ne sont pas compatibles. Les supports de stockage USB 3.0, en particulier, peuvent poser des problèmes. Compte tenu de la variété de modèles et de tailles de mémoire, nous ne pouvons pas garantir la fonctionnalité complète de tous les périphériques de stockage USB disponibles dans le commerce. Ce qui est particulièrement important, c'est d'atteindre une vitesse supérieure à 5 Mo/s.

Vous pouvez démarrer l'enregistrement, que ce soit sous forme d'enregistrement programmé dans le menu EPG ou d'enregistrement instantané, en appuyant sur la touche « Media2 (Média 2) » de la télécommande. Ces éléments sont stockés dans le menu Media (Média) sous « Film ». Vous pouvez accéder à ce menu via la fonction Source de la télécommande.

Lancez la fonction timeshift via la touche « D.Prog (Prog. D) » de la télécommande. La touche « Stop » vous ramène à l'image en direct. La fonction timeshift est contrôlée par les touches de fonction affichées sur l'écran du téléviseur.

13. UTILISATION DES DVD

1. Activez la fonction DVD

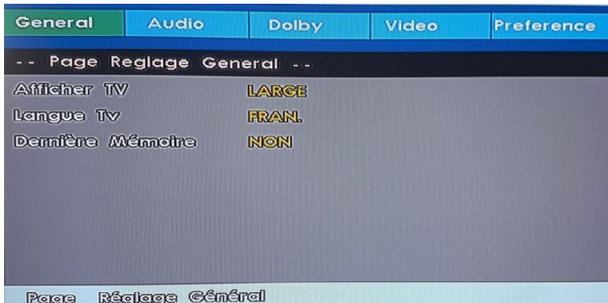
Allumez le téléviseur et appuyez plusieurs fois sur la touche SOURCE jusqu'à ce que le mode DVD soit sélectionné.

2. Insérez le disque dans le lecteur de DVD

Insérez le disque dans le lecteur de DVD, face étiquetée vers l'arrière. Le disque sera chargé automatiquement. L'écran affiche tout d'abord « schließen (fermer) », puis « lesen (lire) ». Une fois le contenu du disque chargé, la lecture commence automatiquement. Si le disque se trouve déjà dans la fente, il est automatiquement lu.

Remarque :

Le lecteur de DVD est utilisé avec la télécommande. Pour la configuration du clavier, consultez la page 10.



14. RECHERCHE DVB-T2

Recherche de chaîne sur DVB-T/T2 et DVB-C (procédure recommandée également dans des pays tels que la République tchèque, la Slovénie et d'autres)

Touche Source, modifiez en sélectionnant Antenne

SOURCE DU SIGNAL
DTV
Câble
Satellite
ATV
AV

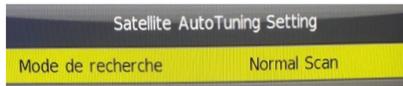
Avant d'effectuer une recherche en mode DVB-T/T2, vous devez activer la tension d'antenne 5 V dans le menu principal. La plupart des antennes nécessitent ce réglage.

Il est conseillé de sélectionner le réglage AUS (Désactivé) pour la ligne LCN.

Bien que LCN signifie pré-tri automatique, cette option ne fonctionne pas en Allemagne. C'est pourquoi, il est recommandé d'avoir un système de tri sous la main.

15. MODE D'EMPLOI DE FASTSCAN

1. Appuyez sur la touche Menü (Menu)
2. Sélectionnez Automatische Suche (Recherche automatique) et appuyez sur Enter (Entrée)



3. Appuyez avec la touche fléchée ► sur Fast Scan (Balayage rapide)



4. Appuyez avec la touche Enter (Entrée)

5. En utilisant la touche fléchée ► pour sélectionner Provider (Fournisseur), vous pouvez régler la liste de pays

Satellite AutoTuning Setting	
Satellite	(4/5)Ku_ASTRAS 3B
Channel Type	Tous
Type de service	Tous
Provider	(1/11) CanalDigitaal HD
Unicable	Arrêt
Recherche	

1/11 CanalDigital HD

2/11 CanalDigital SD

3/11 TV Vlaanderen HD

4/11 TV Vlaanderen SD

5/11 Telesat Belgium

6/11 Telesat Luxembourg

7/11 HD Austriasat

8/11 AustriaSat Magyaro

9/11 Skylink Czech

10/11 Skylink

11/11 Deutschland

6. Déplacez la surbrillance vers le bas sur Suchen (Rechercher) et appuyez sur Enter (Entrée) (exemple)



7. À l'aide de la touche fléchée ◀, confirmez la réponse Ja (Oui).



8. Le téléchargement commence au bout de 5 s



9. À la fin, le premier programme de la liste apparaît.

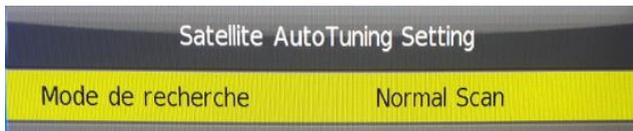
16. RECHERCHE AUTOMATIQUE AVEC LES NOUVEAUX/AUTRES SATELLITES

Sélectionnez le menu principal.

Sélectionnez la recherche automatique et appuyez sur ENTER (ENTRÉE) pour accéder au sous-menu.



Appuyez à nouveau sur la touche ENTER (ENTRÉE).





Sélectionnez DTV et France à l'aide de la touche fléchée droite.

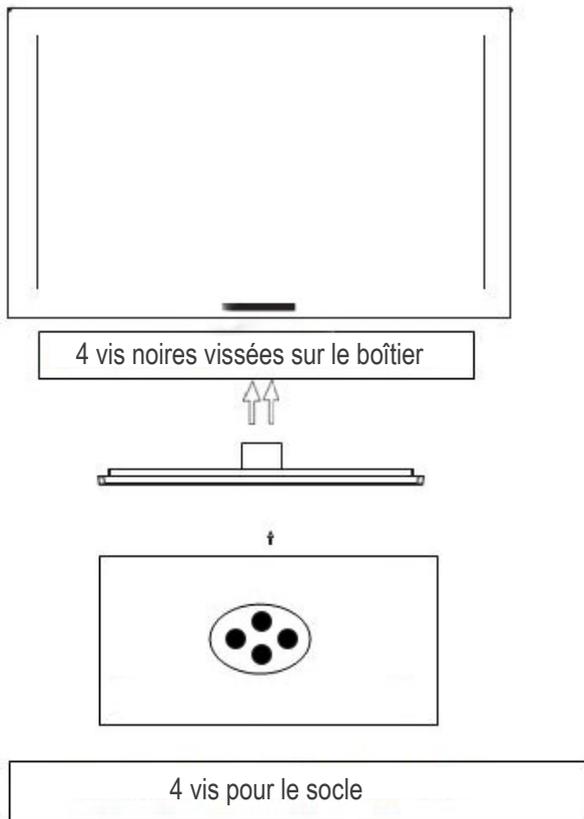


La recherche de chaînes permet d'obtenir plus de 60 programmes selon les régions.



La plupart des diffuseurs privés sont affichés en premier, mais ils ont besoin du module Freenet pour être décryptés. Placez les chaînes gratuites au début de la liste grâce à la fonction « Programme bearbeiten (Modifier les chaînes) ».

17. FIXATION DU PIED



18. DÉPANNAGE

Veillez utiliser la liste ci-dessous pour essayer de résoudre les erreurs les plus courantes avant de contacter le service clients. Un ajustement mineur peut souvent résoudre le problème et permettre de récupérer la réception de votre écran.

Problème	Mesures correctives
Aucune image	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez que l'appareil est branché et allumé. • Réglez la luminosité et le contraste. • Vérifiez le signal d'entrée. • Vérifiez le raccordement entre l'écran et l'appareil. Débranchez le cordon d'alimentation, attendez une minute et rebranchez l'appareil. • Vérifiez le choix de l'écran.
L'image n'est pas claire	Vérifiez que le câble d'entrée vidéo est correctement inséré.
L'image est floue	<ul style="list-style-type: none"> • Variations possibles de l'alimentation. Branchez l'appareil à une autre source d'alimentation. • Recherchez des appareils magnétiques à proximité immédiate (récepteur sans fil, transformateur de courant alternatif, etc.).
Les couleurs sont floues	Vérifiez que le câble d'entrée vidéo est correctement inséré.
L'image « vacille » ou présente des formes ondulées	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez la plage de tension d'entrée vidéo (V-sync max. 75 Hz, H-sync max. 48,08 KHz) • Assurez-vous que les câbles vidéo sont correctement branchés.
Pas de son	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez le branchement au haut-parleur. • Le son est peut-être désactivé (mute). Essayez de régler le volume.

La télécommande ne fonctionne pas	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez que le signal de la télécommande n'est pas bloqué par un objet ou une lumière. • Vérifiez les piles et remplacez-les si nécessaire par de nouvelles.
Mauvaise réception d'image et/ou mauvais son	Vérifiez le réglage des récepteurs en amont (récepteur satellite, récepteur DVB-T)
Si le problème persiste.	Débranchez le cordon d'alimentation, attendez une minute et rebranchez l'appareil.
Autres remarques	
Alimentation électrique	La section de câble doit être d'au moins 2 fois 0,75 mm ² , avec des longueurs de câble de 5 m, d'au moins 2 fois 2,5 mm ² .
Inversion de polarité	Faites attention à la tension +/- (respectez le symbole sur l'autocollant). En cas d'inversion de la polarité de l'appareil, la garantie est annulée.

Si votre téléviseur ne fonctionne toujours pas, veuillez contacter votre revendeur ou l'assistance technique.

Remarques sur le produit :

Température ambiante : -10 – +45 °C

Température de stockage : -20 – +60 °C

19. Service clients

Vous avez fait l'acquisition de cet appareil avec une garantie limitée de trois ans.

Si des erreurs ou des problèmes surviennent, veuillez contacter le vendeur.

Remarque

Les conceptions, les fonctions et l'équipement sont soumis à des modifications.

Les exemples d'images utilisés ne sont donnés qu'à titre d'illustration et peuvent différer de l'original.



La société

Mobile TV SAS, 5 Rue Guynemer, 67120 Altorf, France,

déclare par la présente **que les appareils**

Silverline19DVDS2BT, Silverline22DVDS2BT, Silverline24DVDS2BT

sont conformes aux exigences de base et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE.

La déclaration de conformité complète est consultable à l'adresse mentionnée ci-dessus.

Plus d'informations sur les téléviseurs
avec fonction Bluetooth et / ou WLAN:

Bluetooth 4.2

Range: 2402 - 2480 Mhz

Power: 1mW

WLAN 802.11 b/g/n

USB Playback port: DC 5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA


ENERG Y U/A
 енергия · ενεργεια IE IA

MOBILETV Silverline 19DVD52BT

A+++
 A++
 A+
 A
 B
 C
 D

A

ENERGIA · ЕНЕРГИЯ
 ENERĢEJA · ENERGIJA
 ENERGY · ENERGIE
 ENERGI


16
 Watt

23
 kWh/annum

47
 cm


18.5
 inch

2010/1062 - 2020


ENERG Y U/A
 енергия · ενεργεια IE IA

MOBILETV Silverline 22DVD52BT

A+++
 A++
 A+
 A
 B
 C
 D

A

ENERGIA · ЕНЕРГИЯ
 ENERĢEJA · ENERGIJA
 ENERGY · ENERGIE
 ENERGI


23
 Watt

33
 kWh/annum

55
 cm


21.5
 inch

2010/1062 - 2020


ENERG Y U/A
 енергия · ενεργεια IE IA

MOBILETV Silverline 24DVD52BT

A+++
 A++
 A+
 A
 B
 C
 D

A

ENERGIA · ЕНЕРГИЯ
 ENERĢEJA · ENERGIJA
 ENERGY · ENERGIE
 ENERGI


26
 Watt

37
 kWh/annum

60
 cm


23.6
 inch

2010/1062 - 2020



Mobile TV SAS

5 Rue Georges Guynemer

67120 Altorf

France

www.mymobiletv.fr